



**MISION PERMANENTE DE CUBA**  
ANTE LAS NACIONES UNIDAS  
315 LEXINGTON AVENUE  
NEW YORK, N.Y. 10016

NV. 178

La Misión Permanente de Cuba ante las Naciones Unidas saluda muy atentamente a la Oficina del Secretario General de las Naciones Unidas y tiene el honor de informarle que el Gobierno de la República de Cuba ha decidido presentar su candidatura al Consejo de Derechos Humanos, en las elecciones que tendrán lugar en el marco del 60 período de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas, en Nueva York, el 9 de mayo del 2006.

En este sentido, la Misión Permanente de Cuba tiene a bien solicitarle a la Oficina del Secretario General de las Naciones Unidas registrar la candidatura de su Gobierno al Consejo de Derechos Humanos y le adjunta a la presente copia de su Nota Verbal No. 122 de 16 de marzo de 2006, circulada a todas las Misiones Permanentes, así como una Ayuda Memoria en apoyo a la aspiración de su Gobierno de integrar el Consejo de Derechos Humanos.

La Misión de Cuba ante las Naciones Unidas aprovecha la oportunidad para reiterarle a la Oficina del Secretario General de las Naciones Unidas el testimonio de su más alta consideración. *JN*

Nueva York, 4 de abril de 2006

Oficina del Secretario General  
De las Naciones Unidas  
Nueva York





MISION PERMANENTE DE CUBA  
ANTE LAS NACIONES UNIDAS  
315 LEXINGTON AVENUE  
NEW YORK, N.Y. 10016

NV- 122

La Misión permanente de Cuba ante las Naciones Unidas saluda muy atentamente a las Misiones Permanentes de los Estados Miembros ante las Naciones Unidas y tiene el honor de informarles que el Gobierno de la República de Cuba ha decidido presentar su candidatura a integrar el Consejo de Derechos Humanos, órgano que sustituirá a la Comisión de Derechos Humanos, en las elecciones que tendrán lugar en el marco del 60 período de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas, en Nueva York, el 9 de mayo del 2006.

En este sentido y tomando en consideración las relaciones bilaterales y de cooperación existentes entre nuestros pueblos y gobiernos, el Gobierno cubano apreciaría altamente poder contar con el valioso apoyo de sus Gobiernos a dicha candidatura. Se acompaña una Ayuda Memoria en apoyo a esta aspiración.

La Misión Permanente de Cuba ante las Naciones Unidas aprovecha la oportunidad para reiterar a las Misiones Permanentes de los Estados Miembros ante las Naciones Unidas el testimonio de su más alta y distinguida consideración.

La Habana, 16 de marzo del 2006

**A todas las Misiones Permanentes  
ante las Naciones Unidas  
Nueva York**





*MISION PERMANENTE DE CUBA  
ANTE LAS NACIONES UNIDAS  
315 LEXINGTON AVENUE  
NEW YORK, N.Y.10016*

## **AYUDA MEMORIA**

El Gobierno de la República de Cuba concede la mayor importancia a la cooperación internacional para la promoción y protección de los derechos humanos en el marco de las Naciones Unidas y en este sentido, aspira a integrar como miembro fundador el Consejo de Derechos Humanos.

Cuba participó de modo activo y constructivo en la negociación de las modalidades que permitieron el establecimiento del Consejo de Derechos Humanos, presentando en las diversas fases del proceso propuestas y contribuciones dirigidas a asegurar que el nuevo Órgano desterrara de sus labores las nocivas prácticas de confrontación y manipulación política que hundieron en el descrédito a la Comisión de Derechos Humanos. Cuba se empeñó igualmente, en facilitar la atención de justos reclamos históricos de los pueblos del Sur y de las grandes mayorías de todo el planeta, en temas como la realización efectiva del Derecho al Desarrollo, el combate al racismo, la discriminación racial, la xenofobia y las formas conexas de intolerancia y en asegurar el pleno respeto a los principios de universalidad, indivisibilidad, objetividad y no selectividad en el fortalecimiento de la cooperación y el diálogo franco y genuino en materia de derechos humanos.

Cuba reafirma su voluntad de continuar trabajando sin descanso en la consecución de la meta común del disfrute de todos los derechos humanos por todas las personas y todos los pueblos del mundo, sobre la base del respeto a la Carta de las Naciones Unidas, los instrumentos internacionalmente acordados en materia de derechos humanos y la Declaración y Plan de Acción de Viena.

Nuestro país había presentado su candidatura para la reelección como miembro de la Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas, en el período 2007-2009, en las elecciones que habrían tenido lugar en el marco del período de sesiones de organización del ECOSOC, en mayo del 2006.

Cuba espera que su membresía en el más importante órgano especializado de las Naciones Unidas en materia de derechos humanos, tenga un impacto muy positivo no sólo para su propio pueblo, también para el resto de la comunidad internacional. Compartiremos nuestras experiencias; aprenderemos de todos aquellos que tengan buenas prácticas que transmitir y seguiremos buscando respuestas efectivas a las aspiraciones comunes de todos los pueblos del mundo, en particular, de aquellos que vivimos en el Sur del planeta.

Las cubanas y cubanos han alcanzado avances significativos en el disfrute de todos sus derechos humanos. Ya sea en el ámbito de los derechos económicos, sociales y culturales, en la esfera de los derechos civiles y políticos, o en la realización de los llamados derechos de tercera generación o de solidaridad, el pueblo cubano puede mostrar al mundo con profunda humildad, pero con plena satisfacción y orgullo, sus formidables logros.

Si hubiera que mencionar sólo uno - el más importante atributo y derecho que se ha asegurado el pueblo cubano -, habría que referir sin dudas el pleno ejercicio de su derecho a la libre determinación, enfrentando los graves obstáculos y amenazas que se derivan de la política unilateral de hostilidad, agresiones y bloqueo que le impone la superpotencia.

Son conocidas internacionalmente las importantes realizaciones de Cuba en esferas como la salud, la educación, las investigaciones científico-técnicas, la cultura y los deportes. Sin embargo, lo que se oculta o se tergiversa, es que todo ello ha sido posible precisamente porque el pueblo cubano es dueño de su destino político y los recursos del país, ejerce el poder y control más pleno de la vida del país y participa activamente como actor del efectivo sistema de democracia que él mismo diseñara y refrendara en plebiscito universal.

Son muchos los pueblos del mundo que conocen de cerca la nobleza de ideales que sustenta la conducta del pueblo cubano en su accionar internacional. Varios de ellos se han beneficiado directamente del desinteresado y permanente compromiso de los cubanos con el avance de los derechos humanos de todos, en todo el mundo. Decenas de miles de cubanos compartieron la suerte de sus hermanos africanos en las luchas contra el colonialismo y el *apartheid*. A las más remotas aldeas, montañas e intrincados parajes de 108 naciones de América Latina y el Caribe, África y Asia, llegan hoy 37 mil colaboradores cubanos, que comparten con esos pueblos los logros alcanzados por Cuba en áreas como la salud y la educación.

Cuba tiene un amplio historial en materia de cooperación internacional en la esfera de los derechos humanos, demostrando, a través de hechos concretos, su inequívoca disposición al diálogo franco y abierto. El país es Estado Parte de 15 de los instrumentos internacionales fundamentales de derechos humanos y es signatario de otros dos.

Cuba fue uno de los primeros países en recibir la visita del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos, apenas un año después de haber sido establecido dicho cargo. También ha tenido la experiencia de misiones visitadoras de varios procedimientos temáticos de la Comisión, a los que suministra de modo sistemático toda la información necesaria para responder a sus solicitudes. Cuba cumple su deber de presentar informes periódicos a los órganos surgidos a partir de tratados internacionales de derechos humanos. El próximo verano defenderá su informe al Comité para la Eliminación de la Discriminación contra la Mujer

Con la promoción de su membresía en el Consejo de Derechos Humanos, Cuba pretende contribuir de modo decisivo a la consolidación de un enfoque de cooperación y entendimiento en los trabajos de la maquinaria de derechos humanos de las Naciones Unidas. Su experiencia será puesta en función de evitar que se trasladen al nuevo Órgano las perniciosas prácticas de confrontación y condena injusta a los pueblos del Sur, a partir de espurias motivaciones totalmente ajenas a la legítima causa de la defensa de los derechos humanos.

Cuba confirma su voluntad de promover en el Consejo sus tradicionales iniciativas en temas tan vitales como el derecho a la alimentación, la promoción de los derechos culturales y el respeto a la diversidad cultural y la promoción de la paz como requisito vital para el disfrute de todos los derechos humanos. Cuba seguirá trabajando también en el desarrollo progresivo de los derechos de tercera generación y en particular, del valor de la solidaridad internacional.

Tomando en cuenta que Cuba asumirá la presidencia del Movimiento de Países No Alineados a partir del próximo mes de septiembre, Cuba aspira a promover desde su escaño en el Consejo el cumplimiento del mandato que reciba en la próxima reunión Cumbre de los 114 Estados que integran el Movimiento. Como miembro del Órgano, verá reforzada su capacidad de acción para presentar y promover de modo efectivo las iniciativas tradicionales de los NOAL en materia de derechos humanos, y en particular, la relativa al derecho al desarrollo.

Si fuera electa al Consejo de Derechos Humanos, Cuba trabajará porque se abran paso la verdad, la justicia, el diálogo genuino y la tan necesaria cooperación internacional a favor de la promoción y protección de todos los derechos humanos para todos los pueblos y todas las personas.

El Gobierno cubano apreciaría altamente poder contar con el valioso apoyo de su Ilustrado Gobierno a dicha candidatura.



MISION PERMANENTE DE CUBA  
ANTE LAS NACIONES UNIDAS  
315 LEXINGTON AVENUE  
NEW YORK, N.Y. 10016

NV-122

La Mission Permanente de Cuba auprès des Nations Unies a le plaisir de saluer attentivement les Missions Permanentes des Etats Membres auprès des Nations Unies ainsi que l'honneur de les informer que le gouvernement de la République de Cuba a décidé de présenter sa candidature à intégrer le Conseil des Droits de l'homme, organe qui remplacera la Commission des Droits de l'homme, aux élections qui auront lieu dans le cadre de la 60<sup>ème</sup> session de l'Assemblée générale des Nations Unies, à New York, le 9 mai 2006.

Le gouvernement cubain aimerait bien compter sur le soutien précieux de votre Gouvernement à ladite candidature. Nous envoyons ci-joint une aide-mémoire en soutien à cette aspiration.

La Mission Permanente de Cuba auprès des Nations Unies saisit cette opportunité pour renouveler aux Missions Permanentes des Etats Membres auprès des Nations Unies les assurances de sa très haute considération et estime. *IN*



New York le 16 mars 2006

Aux Missions Permanentes  
auprès des Nations Unies  
New York

## AIDE-MÉMOIRE

Le gouvernement de la République de Cuba accorde la plus grande importance à la coopération internationale pour la promotion et la protection des droits de l'homme dans le cadre des Nations Unies et dans ce sens aspire à intégrer, en tant que membre fondateur, le Conseil des Droits de l'homme.

Cuba a participé d'une manière active et constructive à la négociation des modalités qui ont permis l'établissement du Conseil des Droits de l'homme, en présentant des propositions dans les plusieurs stades du processus et faisant des contributions afin d'assurer que le nouvel organe bannissait de ses travaux les pratiques nuisibles de confrontation et manigance politique qui ont plongé la Commission des Droits de l'homme dans le discrédit. Cuba a également persisté à attirer l'attention sur des justes demandes historiques des peuples du Sud et des grandes majorités de toute la planète en ce qui concerne des sujets tels que la réalisation effective du Droit au développement, le combat contre le racisme, la discrimination raciale, la xénophobie et les formes connexes d'intolérance, ainsi qu'à assurer le respect plein des principes d'universalité, indivisibilité, objectivité et non-sélectivité dans le renforcement de la coopération et du dialogue franc et authentique en matière des droits de l'homme.

Cuba réaffirme sa volonté de continuer à ouvrir sans cesse dans la consécution du but commun de la jouissance de tous les droits de l'homme pour toutes les personnes et tous les peuples du monde sur la base du respect de la Charte des Nations Unies, des instruments accordés internationalement en matière de droits de l'homme, ainsi que de la Déclaration et du Plan d'action de Vienne.

Notre pays avait présenté sa candidature pour sa réélection comme membre de la Commission des Droits de l'homme des Nations Unies, pour la période 2007-2009, aux élections qui auraient eu lieu dans le cadre de la session d'organisation de l'ECOSOC, en mai 2006.

Cuba s'attend à ce que sa présence en tant que membre de l'organe spécialisé le plus important des Nations Unies en matière des droits de l'homme ait un impact très positif non seulement pour son propre peuple, mais aussi pour toute la communauté internationale. Nous partagerons nos expériences, apprendrons de tous ceux qui aient de bonnes pratiques à transmettre et continueront à chercher des réponses effectives aux aspirations communes de tous les peuples du monde, notamment de ceux qui, comme nous, habitent au Sud de la Planète.

Les Cubains et les Cubaines ont réussi à des progrès significatifs dans la jouissance de tous leurs droits de l'homme. Que ce soit dans le

domaine des droits économiques, sociaux et culturels, dans le domaine des droits civils et politiques ou dans la réalisation de la dénommée troisième génération de droits ou de solidarité, le peuple cubain peut montrer au monde avec une humilité profonde, mais avec satisfaction et fierté, ses acquis formidables.

S'il était nécessaire de mentionner un seul droit - le plus important assuré au peuple cubain - il faudrait se référer sans doute à l'exercice plein du droit à la libre détermination, en faisant face aux graves entraves et menaces découlant de la politique unilatérale, hostile, agressive et de blocus imposée par la super puissance.

Les réussites importantes de Cuba dans les domaines tels que la santé publique, l'enseignement, la recherche scientifique et technique, la culture et le sport sont connues internationalement. Cependant ce qui est dissimulé ou trompé est le fait que tout cela a été possible justement parce que le peuple cubain est le maître de son destin politique et des ressources du pays, ainsi que parce qu'il exerce le pouvoir et le contrôle le plus entier de la vie de sa nation et y participe activement en tant qu'agent du système effectif de démocratie dessinée et approuvée par lui-même en plébiscite universel.

Ils en sont beaucoup les peuples du monde qui connaissent la noblesse des idéaux qui sont à la base du comportement du peuple cubain dans son activité internationale. Plusieurs d'entre eux ont bénéficié directement de l'engagement désintéressé et permanent des Cubains dans le progrès des droits de l'homme pour tous, dans tout le monde. Des dizaines de milliers de cubains ont partagé la même chance de leurs frères africains dans les luttes contre le colonialisme et l'apartheid. Aux villages les plus éloignés, aux montagnes et aux endroits les plus inextricables de 108 nations de l'Amérique Latine, la Caraïbe, l'Afrique et l'Asie arrivent aujourd'hui 37 coopérateurs cubains qui partagent avec ces peuples les réussites de Cuba dans des domaines tels que la santé publique et l'enseignement.

Cuba a un vaste dossier en matière de coopération internationale dans le domaine des droits de l'homme en faisant preuve, moyennement des faits concrets, de sa disposition indubitable au dialogue franc et ouvert. Le pays est Etat Partie de 15 des instruments internationaux fondamentaux des droits de l'homme et il en est signataire d'autres deux.

Cuba a été un des premiers pays qui a accueilli la visite du Haut Commissariat des Nations Unies pour les Droits de l'homme, un an guère après que ledit poste avait été établi. Il a également eu l'expérience de la visite de missions de plusieurs procédures thématiques de cette Commission, auxquelles il fournit toute l'information nécessaire afin de répondre à leurs sollicitudes. Cuba accomplit son devoir concernant la présentation de rapports périodiques aux organes surgis sur la base de traités internationaux des droits de l'homme.



L'été prochain il présentera son rapport dans le Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes.

Avec la promotion de sa candidature au Conseil des Droits de l'homme Cuba aspire à contribuer d'une manière décisive à la consolidation d'une approche de coopération et d'entente dans les travaux du mécanisme des droits de l'homme des Nations Unies. Son expérience sera mise en marche afin d'éviter les pratiques pernicieuses de confrontation et condamnation injuste des peuples du Sud, sur la base des motivations bâtarde totalement étrangères à la cause légitime de la défense des droits de l'homme, soient transférées au nouvel Organe.

Cuba confirme sa volonté de promouvoir dans ce Conseil ses initiatives traditionnelles concernant des sujets si vitaux comme le droit à l'alimentation, la promotion des droits culturels, le respect de la diversité culturelle et la promotion de la paix comme une condition vitale pour la jouissance de tous les droits de l'homme. Cuba continuera également à ouvrir pour le développement progressif de la troisième génération de droits et notamment de la valeur de la solidarité internationale.

Tenant compte du fait que Cuba assumera la présidence du Mouvement des pays non-alignés à partir de septembre prochain, Cuba aspire à promouvoir, depuis son siège dans ce Conseil, l'accomplissement du mandat qu'elle reçoit à la Réunion Sommet prochaine des 114 Etats qui intègrent le Mouvement. En tant que membre de cet Organe, il verra renforcé son pouvoir d'action pour présenter et favoriser d'une façon effective les initiatives traditionnelles des Non-alignés en matière des droits de l'homme, notamment celle qui est relative au droit au développement.

S'il était élu au Conseil des Droits de l'homme, Cuba ouvrirait pour que la vérité, la justice, le dialogue authentique et la si nécessaire coopération internationale se fassent du chemin, ainsi que pour la promotion et la protection de tous les droits de l'homme pour tous les peuples et pour toutes les personnes.

Le gouvernement apprécierait hautement pouvoir compter sur le soutien précieux de votre illustre gouvernement à cette candidature.



MISION PERMANENTE DE CUBA  
ANTE LAS NACIONES UNIDAS  
315 LEXINGTON AVENUE  
NEW YORK, N.Y. 10016

NV-122

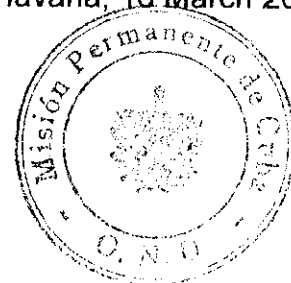
The Permanent Mission of Cuba to the United Nations presents its compliments to the Permanent Missions of the Member States to the United Nations and has the honor to inform that the Government of the Republic of Cuba has decided to present its candidature for the Human Rights Council – body which will substitute the Commission on Human Rights – at the elections that will take place during the sixtieth session of the General Assembly of the United Nations, in New York, on May 9, 2006.

In this regard, and taking into consideration the bilateral relations and cooperation between our peoples and governments, the Cuban Government would highly appreciate to count on the valuable support of your Governments to said candidature. Enclosed herewith is an Aide-Memoire supporting this aspiration.

The Permanent Mission of Cuba to the United Nations avails itself of this opportunity to renew to the Permanent Missions of the Member States to the United Nations the assurances of its highest and most distinguished considerations. *JN*

Havana, 16 March 2006

**To all Permanent Missions  
to the United Nations  
New York**



## AIDE-MEMOIRE

The Government of the Republic of Cuba gives the highest importance to international cooperation for the promotion and protection of human rights within the United Nations, and in this regard, it aspires to be a founding member of the Human Rights Council.

Cuba participated in an active and constructive manner in the negotiation of the modalities that brought about the establishment of the Human Rights Council, presenting in the different phases of the process proposals and contributions aimed at guaranteeing that the new Body eradicate from its works the harmful practices of confrontation and political manipulation which brought discredit on the Commission on Human Rights. Cuba also strived to facilitate the attention to the fair historical demands by the peoples of the South and the large majorities of the entire planet, in issues such as the effective realization of the right to development, the struggle against racism, racial discrimination, xenophobia and related forms of intolerance; and to ensure full respect to the principles of universality, indivisibility, objectivity and non-selectivity in strengthening the cooperation and frank and genuine dialogue in human rights matters.

Cuba reaffirms its will to continue working tirelessly in attaining the common aspiration of the full enjoyment of all human rights for all peoples and nations of the world, on the basis of respect to the UN Charter, the instruments internationally agreed upon in human rights matters and the Vienna Declaration and Plan of Action.

Our country had presented its candidature for reelection as a member of the United Nations Commission on Human Rights, for the term 2007-2009, at the elections to be held during the resumed organizational session of ECOSOC, in May of 2006.

Cuba hopes that its membership in the most important specialized body of the United Nations in human rights matters, have a positive impact not only for its own people, but also for the rest of the international community. We will share our experiences, we will learn from all those who have good practices to convey and we will continue searching for effective responses to the common aspirations of all the peoples of the world, particularly, of all of us who live in the Southern part of the planet.

The Cuban women and men have achieved significant progress in the enjoyment of all their human rights. Either in the area of civil and political rights or in the realization of the so-called third-generation or solidarity rights, the Cuban people can show to the world, with deep modesty, but with full satisfaction and pride, its tremendous achievements.

Should we have to mention but one – the most important attribute and right that the Cuban people has achieved – we would have to refer, without any doubt, to the full exercise of its right to self-determination, facing the grave obstacles and threats derived from the unilateral policy of hostility, aggression and blockade imposed on it by the superpower.

The entire world knows the important achievements of Cuba in areas such as healthcare, education, scientific and technical research, culture and sports. However, the hidden or distorted fact is that all this has been possible precisely because the Cuban people wields the fullest power and control of the country's life, and it participates actively as actor of the effective system of democracy that it designed and approved in universal plebiscite.

There are many peoples in the world that know very well the nobility of ideals that sustain the conduct of the Cuban people in its international actions. Several of them have directly benefited from the self-denying and permanent commitment of the Cubans with the advancement of human rights for all and around the world. Tens of thousands of Cubans shared the fate of their African brothers and sisters in the fight against colonialism and *Apartheid*. Today, 37 000 Cuban cooperation workers reach the most far-off villages, mountains and hard-to-reach places of 108 nations of Latin America and the Caribbean, Africa and Asia to share with those peoples Cuba's achievements in areas like healthcare and education.

Cuba has a vast record in international cooperation matters in the area of human rights, proving, through concrete facts, its unequivocal willingness to frank and open dialogue. The country is a State Party to 15 of the main human rights international instruments and it is signatory to two other.

Cuba was one of the first countries to be visited by the United Nations High Commissioner for Human Rights; barely a year after this post was established. It has also had the experience of hosting visiting missions of several thematic procedures of the Commission, to which it systematically provides with all the necessary information to meet their requests. Cuba carries out its duty of submitting periodical reports to the bodies created from international human rights treaties. Next summer it will defend its report to the Committee for the Elimination of Discrimination against Women.

With the promotion of its membership on the Human Rights Council, Cuba hopes to contribute in a decisive manner to the consolidation of a cooperation and understanding approach in the works of the United Nations human rights system. Its experience will be applied to avoid that the harmful practice of confrontation and unjust condemnation to the South be passed on to the new body, from spurious motivations that are completely alien to the legitimate cause of the defense of all human rights.

Cuba confirms its will to promote in the Council its traditional initiatives on issues as vital as the right to food, the promotion of cultural rights and the respect to cultural diversity and the promotion of peace as vital a principle for the enjoyment of all human rights. Cuba will continue working in the progressive development of the third-generation rights and particularly of the value of international solidarity.

Taking into consideration that Cuba will assume the chair of the Non-Aligned Movement as of next September, Cuba aspires to promote from its seat in the Council the fulfillment of the mandate that it receives in the next Summit meeting of the 114 States that make up the Movement. As a member of the body, its capacity of action will be reinforced in order to present and promote effectively the traditional NAM initiatives in human rights matters, and in particular, the one regarding the right to development.

If elected to the Human Rights Council, Cuba will work to uphold truth, justice, genuine dialogue and the much-needed international cooperation in favor of promoting and protecting all human rights for all peoples and nations.

The Cuban Government would highly appreciate to count on the valuable support of your distinguished Government to the above-mentioned candidature.

## AIDE-MEMOIRE

تولي حكومة جمهورية كوبا اهتمام بالغ للتعاون الدولي من اجل توسيع الارتقاء وحماية حقوق الإنسان في إطار الأمم المتحدة، وفي هذا الاتجاه، تتطلع بان تنظم كعضو مؤسس في مجلس حقوق الإنسان.

لقد شاركت كوبا بصورة فاعلة وبنائه في المفاوضات المتعددة التي سمحت بقيام مجلس حقوق الإنسان حيث قدمت خلال مختلف مراحل العملية مقترحات ومساهمات باتجاه تامين المنظمة الجديدة وان يختفي من نشاطها التصرفات المضرة من خلال المنازعات المفتعلة وسياسات الاحتواء التي أغرقت وشوهت سمعة لجنة حقوق الإنسان بالإضافة إلى الجهد المثابر الذي قامت به كوبا، لتوجيه الاهتمام حول المطالب التاريخية العادلة لشعوب دول الجنوب والغالبية العظمى في جميع أرجاء المعمورة، بشأن العديد من القضايا مثل التطبيق الفعلي للحق في التطور ومكافحة العنصرية والتمييز العنصري والكراهية للأجانب وجميع أشكال التعصب وضمان الاحترام الكامل للمبادئ الكونية وعدم التفرقة والموضوعية وعدم الانقائية في تعزيز التعاون والحوار الصريح والمخلص في قضايا حقوق الإنسان.

وتؤكد كوبا حرصها على مواصلة العمل دون كلل من اجل تحقيق الغاية المشتركة للتمتع في جميع الحقوق الإنسانية من قبل جميع الأشخاص وكافة شعوب العالم على قاعدة احترام ميثاق الأمم المتحدة والاتفاقيات الدولية التي تم إقرارها بشأن حقوق الإنسان وإعلان خطة عمل فيينا.

لقد تقدمت كوبا بترشيحها لإعادة انتخابها كعضو في لجنة حقوق التابعة للأمم المتحدة للفترة 2007 - 2009م خلال الانتخابات التي سوف تجري في إطار الدورة الاعتيادية لاجتماع المجلس الاقتصادي والاجتماعي ECOSOC في شهر مايو 2006م وتؤمل كوبا بان عضويتها في الهيئة الاختصاصية ذات الأهمية الكبيرة في الأمم المتحدة، شان حقوق الإنسان سيكون لها اثر ايجابي كبير ليس فقط لشعبها ولكن أيضا لبقية الأسرة الدولية، حيث سوف تساهم في خبراتها وتتعلم من جميع أولئك الذين يمتلكون تجارب طيبة يمكن نقلها وسيتواصل البحث عن إجابات واقعية للأمال المشتركة بجميع شعوب العالم، خاصة أولئك الذين يعيشون في جنوب الكرة الأرضية.

ان الكوبيين ذكورا وإناث قد حققوا تقدماً ملحوظاً في التمتع بجميع حقوقهم الإنسانية سواء كان ذلك على صعيد الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية في مجال الحقوق المدنية والسياسية او على صعيد ما يطلق عليه حقوق الجيل الثالث او التضامن، ويستطيع الشعب الكوبي ان يبرهن للعالم وبتواضع شديد، ولكن برضاء تام وفخراً كبير بمنجزاته العظيمة.

وإذا كان ولا بد من التشويه بواحدة من هذه الحقوق والتي تمثل الرمز الأهم للحقوق التي نالها الشعب الكوبي فسيكون لازماً علينا الإشارة وبون شك الى الممارسة الكاملة لحقه في العزيمة الحرة

ومواجهة العراقيل الخطيرة والتهديدات المتفرعة من السياسة الاقتصادية الأحادية الجانب للعداء والعدوان والحصار المفروض من قبل اكبر قوة عظمى على وجه الأرض.

ان الانجازات العظيمة التي حققتها كوبا، معروفة دولياً على نطاق واسع، خاصة في مجالات مثل الصحة والتعليم والأبحاث العلمية والتقنية والثقافة والرياضة، ولكن ما هو غير معروف، او يتم تحريفه، حقيقة ان كل ما تحقق يعود بصورة أساسية لان الشعب الكوبي هو صاحب القرار السياسي ومالك ثروات بلاده، فهو يمارس السلطة ويتحكم بشكل كامل في جميع نواحي الحياة في البلد، ويشارك بفعالية كصانع فعلي لمنظومة الديمقراطية التي صممها بنفسه واقرها عبر استفتاء شعبي عام.

الكثير من شعوب العالم تعرف عز قرب المثل النبيلة التي يستند عليها سلوك الشعب الكوبي في تعامله على الصعيد الدولي، العديد من هؤلاء الشعوب قد استفاد بصورة مباشرة من المساندة النزيهة والدائمة التي يؤديها الكوبيون لخدمة تقدم حقوق الإنسان للجميع وفي جميع أرجاء العالم، العشرات الآلاف من الكوبيون تقاسموا المصير مع إخوانهم في إفريقيا في نضالهم ضد الاستعمار والابارهيدي يقدمون خدماتهم في الأرياف المنعزلة والجبال والمناطق النائية على امتداد 108 بلداً في أمريكا اللاتينية والكاريبي وفي إفريقيا وAsia ويصل عدد الفنيين الكوبيون اليوم 37 ألف كوبي يقومون بمشاركة هذه الشعوب ما حققته كوبا من انجازات في مجالات مثل الصحة والتعليم.

كوبا تمتلك سجلاً واسعاً من التعاون الدولي في مجال حقوق الإنسان والتي تبرهن الوقائع العملية على استعدادها الصائب للحوار الصريح والمفتوح، البلد تعتبر احد الدول المشاركة في صياغة 15 اتفاقية أساسية في مجال حقوق الإنسان، بالإضافة إلى أنها موقعة على اتفاقيتين اخرتين. وتعتبر كوبا من أوائل البلدان التي استقبلت زيارة المفوضية العليا للأمم المتحدة بشأن حقوق الإنسان، وبالكاد لم يمضي عام واحد بعد إنشاء هذه المفوضية، الا وقد أصبح لدى كوبا خبرات في التعامل مع الوفود الزائرة في مختلف مشاريعها، حول المسائل الخاصة بعمل لجنة حقوق الإنسان، هذه الوفود تتشكل بشكل منظم بالمعلومات الضرورية بما يستجيب لكافة متطلباتها. كوبا ملتزمة بواجبها في تقديم تقارير دورية إلى الجهات المعلن عنها بموجب المعاهدات الدولية لحقوق الإنسان، وفي الصيف القادم كوبا سوف تدافع على تقريرها في لجنة تصفية التمييز ضد المرأة.

وفي إطار ترفيع عضويتها في مجلس حقوق الإنسان، كوبا تسعى للمساهمة بشكل فعال في تعزيز اتجاه التعاون والتفاهم في آلية عمل حقوق الإنسان للأمم المتحدة. وسوف توظف خبراتها في سبيل تفادي أن تنتقل إلى المنظمة الجديدة السلوكيات المضرة للتنازعات والأحكام الظالمة. الصادرة بحق شعوب الجنوب، انطلاقاً من دوافع واهية بعيدة تماماً عن القضية الشرعية للدفاع عن حقوق الإنسان.

كوبا تؤكد عزمها على أن الموضوعات تحرك في المجلس مبادراتها المعتادة في الموضوعات الحيوية مثل الحق في التغذية ونشر الحقوق الثقافية واحترام التنوع الثقافي وجعل السلام شرط

أساسي من أجل التمتع بكافة حقوق الإنسان، وسوف تواصل الجهود من أجل التطور التدريجي لحقوق الجيل الثالث، وخاصة قيم التضامن الدولي.

مع الأخذ في الاعتبار بأن كوبا سوف تتحمل رئاسة حركة دول عدم الانحياز ابتداء من شهر سبتمبر القادم، فإنها تتطلع انطلاقاً من موقعها في المجلس بأن تدفع باتجاه إكمال واجبها الرئاسي لحركة دول عدم الانحياز، الذي سوف تتسلمه في مؤتمر القمة القادمة من قبل الـ114 دولة الأعضاء في الحركة وكعضو في مجلس حقوق الإنسان، فسوف تعزز قدراتها على العمل بصورة فاعلة من أجل أن تقدم وتدفع بمبادرات معبرة عن حركة عدم الانحياز ذات الصلة بحقوق الإنسان وبوجه خاص ما يتعلق بالحق بالتنمية.

وفي حالة انتخابها إلى مجلس حقوق الإنسان فإن كوبا سوف تعمل من أجل فتح الطريق نحو الحقيقة والعدالة والحوار الصادق والحاجة الملحة للتعاون الدولي لخدمة نشر وحماية كافة حقوق الإنسان من أجل جميع الشعوب والأشخاص قاطبة.

إن حكومة كوبا سوف تقدر عالياً بأن تحظى بالدعم الخالص التي سوف تمنحه حكومتكم الموقرة لهذا الترشيح